



## Windows 11: cambios, novedades y fecha de lanzamiento

---

### TAREFAS DO ALUNO

**Copiar texto.** Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

**Marcar palavras iguais e parecidas.** Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**Ler e traduzir:** Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

**Montar vocabulário.** Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.

---

### TEXTO

#### Windows 11: cambios, novedades y fecha de lanzamiento

Por fin, la tan ansiada noticia ha llegado para los que tienen un dispositivo con el sistema operativo de Microsoft: Windows 11 ya es oficial. Llevamos meses hablando de los planes de los de Redmond y ha sido en estos últimos meses cuando la compañía ha puesto fecha para conocer el resultado de su desarrollo. Esto no quiere decir que no haya sorpresas en el futuro, pero ya podemos hablar de los cambios y novedades que trae Windows 11.

#### Las novedades de Windows 11



Los cambios en un nuevo sistema operativo traen consigo modificaciones importantes. Por ejemplo, en el apartado estético se notan estos cambios, pero luego hay otros que solo se ven si entras en más detalles. Y eso es lo que vamos a hacer hoy con los detalles que ha dado Microsoft sobre su nuevo sistema operativo. Echemos un vistazo a esos cambios y novedades de Windows 11.

## **Nuevo Menú**

Lo primero que te encontrarás en las novedades de Windows 11 es un cambio estético importante en la barra de tareas. La parte de la hora, fecha y herramientas se mantiene en la parte derecha, pero tal y como hemos visto anteriormente el menú de Windows y las aplicaciones más importantes se desplazan hacia el centro de esta. Se trata de un cambio importante que lo que hace es unificar un sistema para todos los aparatos, tanto móviles como ordenadores. Además, también se adapta a las pantallas táctiles cada vez más presentes en portátiles, pero se puede 'recolocar' en su lugar de origen pulsando en el botón derecho del ratón sobre la barra de herramientas.

Al pulsar en el menú encontramos otra parte del rediseño. La parte desplegable es ahora más transparente y las esquinas están biseladas. Por lo que se ve, desaparece la típica ristra de aplicaciones instaladas por orden alfabético, al igual que los iconos en recuadros heredados de Windows 8. Lo primero que verás serán las aplicaciones que establezcas como importantes en una retícula de 3x6. Esta se puede desplazar hacia abajo para ver el resto de aplicaciones. En la parte inferior verás una pequeña lista con aplicaciones y archivos recomendados por su utilidad o visita.

## **Vuelven los Widgets**

Una de las cosas que muchos echaron de menos en Windows 10 fueron los Widgets. Había solo unos pocos donde elegir, como un reloj o unas notas adhesivas, pero se echaron de menos en 10. Parece que los de Redmond las recuperan en un espacio dedicado para estas, pero que están relacionadas con algunas aplicaciones. La lista de tareas, OneDrive, el Tiempo o un cuadro de búsqueda en Edge son algunos de los Widgets que tendrás de serie.

## **Multi tarea y nuevos escritorios**



Otro punto importante de Windows 11 es la multitarea. La capacidad de usar varias aplicaciones al mismo tiempo es muy importante, sobre todo si tienes una pantalla generosa para usar varias apps. En este caso, encontramos varias configuraciones llamadas Snaps Layouts que dividen la pantalla en tercios o cuartos para dar más protagonismo a unas apps que a otras. También están los Snap Groups que guardan configuraciones para reutilizarlas en el futuro.

Por otro lado, están los nuevos escritorios. Puedes configurar cada uno según tus necesidades y según el que escojas guardará una configuración de aplicaciones distintas. Serán como habitaciones separadas dentro de un mismo espacio.

Fuente: [https://as.com/meristation/2021/06/25/betech/1624643095\\_372052.html](https://as.com/meristation/2021/06/25/betech/1624643095_372052.html)  
(adaptado)

---

## TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

### **Windows 11: cambios, novedades y fecha de lanzamiento**

#### [Windows 11: mudanças, novidades e data de lançamento](#)

Por fin, la tan ansiada noticia ha llegado para los que tienen un dispositivo con el sistema operativo de Microsoft: Windows 11 ya es oficial. Llevamos meses hablando de los planes de los de Redmond y ha sido en estos últimos meses cuando la compañía ha puesto fecha para conocer el resultado de su desarrollo. Esto no quiere decir que no haya sorpresas en el futuro, pero ya podemos hablar de los cambios y novedades que trae Windows 11.

[Por fim, a tão ansiada notícia há chegado para aqueles que têm um dispositivo com o sistema operacional da Microsoft: Windows 11 já é oficial. Passamos meses falando dos planos daqueles de Redmond e há sido nos últimos meses quando a companhia há colocado data para conhecer o resultado do seu desenvolvimento. Isso não quer](#)



dizer que não haja surpresas no futuro, mas já podemos falar das mudanças e novidades que traz Windows 11.

## Las novedades de Windows 11

### As novidades do Windows 11

Los cambios en un nuevo sistema operativo traen consigo modificaciones importantes. Por ejemplo, en el apartado estético se notan estos cambios, pero luego hay otros que solo se ven si entras en más detalles. Y eso es lo que vamos a hacer hoy con los detalles que ha dado Microsoft sobre su nuevo sistema operativo. Echemos un vistazo a esos cambios y novedades de Windows 11.

As mudanças em um novo sistema operacional trazem consigo modificações importantes. Por exemplo, na parte estética se notam estas mudanças, mas depois há outras que somente se veem quando entras em mais detalhes. E isso é o que vamos fazer hoje com os detalhes que há dado Microsoft sobre seu novo sistema operacional. Vamos dar uma olhada nessas mudanças e novidades do Windows 11.

## Nuevo Menú

### Novo menu

Lo primero que te encontrarás en las novedades de Windows 11 es un cambio estético importante en la barra de tareas. La parte de la hora, fecha y herramientas se mantiene en la parte derecha, pero tal y como hemos visto anteriormente el menú de Windows y las aplicaciones más importantes se desplazan hacia el centro de esta. Se trata de un cambio importante que lo que hace es unificar un sistema para todos los aparatos, tanto móviles como ordenadores. Además, también se adapta a las pantallas táctiles cada vez más presentes en portátiles, pero se puede 'recolocar' en



su lugar de origen pulsando en el botón derecho del ratón sobre la barra de herramientas.

O primeiro que encontrarás nas novidades do Windows 11 é uma mudança estética importante na barra de tarefas. O local da hora, data e ferramentas se mantém na parte direita, mas tal e como vimos anteriormente o menu do Windows e as aplicações mais importantes se deslocam até o centro desta. Trata-se de uma mudança importante que aquilo que faz é unificar um sistema para todos os aparelhos, tanto móveis como computadores. Além disso, também se adapta às telas táteis cada vez mais presentes nos portáteis, mas se pode `recolocar` em seu lugar de origem clicando no botão direito do *mouse* sobre a barra de ferramentas.

Al pulsar en el menú encontramos otra parte del rediseño. La parte desplegable es ahora más transparente y las esquinas están biseladas. Por lo que se ve, desaparece la típica ristra de aplicaciones instaladas por orden alfabético, al igual que los iconos en recuadros heredados de Windows 8. Lo primero que verás serán las aplicaciones que establezcas como importantes en una retícula de 3x6. Esta se puede desplazar hacia abajo para ver el resto de aplicaciones. En la parte inferior verás una pequeña lista con aplicaciones y archivos recomendados por su utilidad o visita.

Ao clicar no menu encontramos outra parte do redesenho. A parte deslocável é agora mais transparente e as bordas estão arredondadas. Pelo que se vê, desaparece a lista de aplicações instaladas por ordem alfabética, igual que os ícones em quadros herdados do Windows 8. O primeiro que verás serão as aplicações que estabeleças como importantes em um placa 3x6. Esta se pode deslocar para baixo para ver o resto de aplicações. Na parte inferior verás uma pequena lista com aplicações e arquivos recomendados por sua utilidade ou visita.

## **Vuelven los Widgets**



## Voltam os widgets<sup>1</sup>

Una de las cosas que muchos echaron de menos<sup>2</sup> en Windows 10 fueron los Widgets. Había solo unos pocos donde elegir, como un reloj o unas notas adhesivas, pero se echaron de menos en 10. Parece que los de Redmond las recuperan en un espacio dedicado para estas, pero que están relacionadas con algunas aplicaciones. La lista de tareas, OneDrive, el Tiempo o un cuadro de búsqueda en Edge son algunos de los Widgets que tendrás de serie.

Uma das coisas que muitos sentiram saudades no Windows 10 foram os widgets. Havia somente uns poucos para escolher, como um relógio ou algumas notas adesivas, mas se sentiu saudades no (Windows) 10. Parece que aqueles de Redmond os recuperam em um espaço dedicado para estes, mas que estão relacionados com algumas aplicações. A lista de tarefas, OneDrive, o Tempo ou um quadro de pesquisa no Edge são alguns dos widgets que terá de série.

## Multi tarea y nuevos escritorios

### Multitarefa e novos escritórios

Otro punto importante de Windows 11 es la multitarea. La capacidad de usar varias aplicaciones al mismo tiempo es muy importante, sobre todo si tienes una pantalla

---

<sup>1</sup> Widgets: Um widget, numa interface gráfica, é um elemento de interação - tal como janelas, botões, menus, ícones, barras de rolagem etc. O termo pode também se referir aos pequenos aplicativos que flutuam pela área de trabalho e fornecem funcionalidades específicas ao utilizador. (fonte: Wikipédia)

<sup>2</sup> **Echar de menos**: sentir saudades.



generosa para usar varias apps. En este caso, encontramos varias configuraciones llamadas Snaps Layouts que dividen la pantalla en tercios o cuartos para dar más protagonismo a unas apps que a otras. También están los Snap Groups que guardan configuraciones para reutilizarlas en el futuro.

Outro ponto importante do Windows 11 é a multitarefa. A capacidade de usar várias aplicações ao mesmo tempo é muito importante, sobretudo quando tens uma tela generosa para usar vários apps. Neste caso, encontramos várias configurações chamadas Snaps Layouts que dividem a tela em terços ou quartos para dar mais protagonismo para uns apps que a outros. Também estão os Snap Groups que guardam configurações para reutilizá-las no futuro.

Por otro lado, están los nuevos escritorios. Puedes configurar cada uno según tus necesidades y según el que escojas guardará una configuración de aplicaciones distintas. Serán como habitaciones separadas dentro de un mismo espacio.

Por outro lado, estão os novos escritórios. Podes configurar cada um segundo tuas necessidades e segundo aquilo que escolhas guardará uma configuração de aplicações distintas. Serão como quartos separados dentro de um mesmo espaço.